



IMPRESSA C5

Руководство по эксплуатации



«IMPRESSA. Руководство по эксплуатации» отмечено сертификатом качества независимого германского Союза работников технического надзора TÜV SÜD за понятность и полноту изложения и охват аспектов техники безопасности.

Ваша IMPRESSA C5

Органы управления и дополнительное оборудование	4
Использование по назначению	6
Ради Вашей безопасности	6
Руководство по эксплуатации кофе-машины IMPRESSA C5	9
Описание символов	10
1 IMPRESSA C5 – Click & Drink	11
Кофейные мечты становятся явью.....	11
Click & Drink.....	11
JURA в Интернете.....	12
Knowledge Builder.....	12
2 Подготовка и пуск в эксплуатацию	13
Установка.....	13
Наполнение бункера для воды	13
Заполнение контейнера для кофейных зерен.....	13
Первый запуск кофе-машины.....	14
Установка и активирование фильтра.....	15
Определение и регулировка жесткости воды	17
Регулировка кофемолки	18
Включение.....	19
Выключение.....	19
3 Знакомство с функциональными возможностями	20
Приготовление нажатием одной кнопки.....	20
Разовая установка во время приготовления.....	21
Долговременная установка по размеру чашек	22
4 Приготовление нажатием одной кнопки	23
Эспрессо, Кофе	23
Капучино	24
Молотый кофе.....	25
Молочная пена	26
Горячая вода.....	27
5 Долговременные установки в режиме программирования	28
Автоматическое выключение	28
6 Обслуживание	29
Советы	по
обслуживанию	29
Промывка машины	29

Замена фильтра	30
Чистка машины	31
Удаление накипи в машине	33
Промывка устройства Easy-Cappuccino	36
Чистка устройства Easy-Cappuccino	36
Удаление накипи со стенок бункера для воды.....	38
<hr/>	
7 Сообщения на панели обслуживания и рабочем дисплее	39
<hr/>	
8 Устранение неисправностей	41
<hr/>	
9 Транспортировка и утилизация в соответствии с экологическими требованиями	42
Опорожнение системы	42
Транспортировка.....	42
Утилизация машины	42
<hr/>	
10 Технические данные и ориентировочные значения	43
<hr/>	
Контакты с компанией JURA / правовая информация	48
<hr/>	

Органы управления и дополнительное оборудование

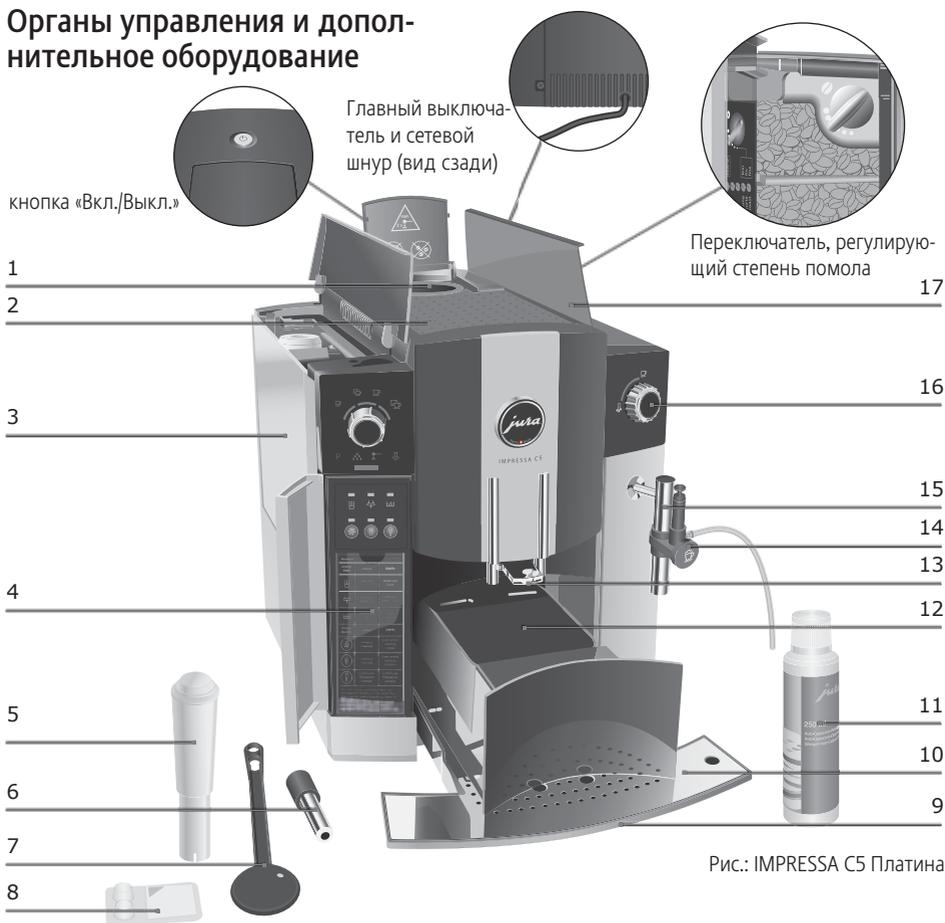
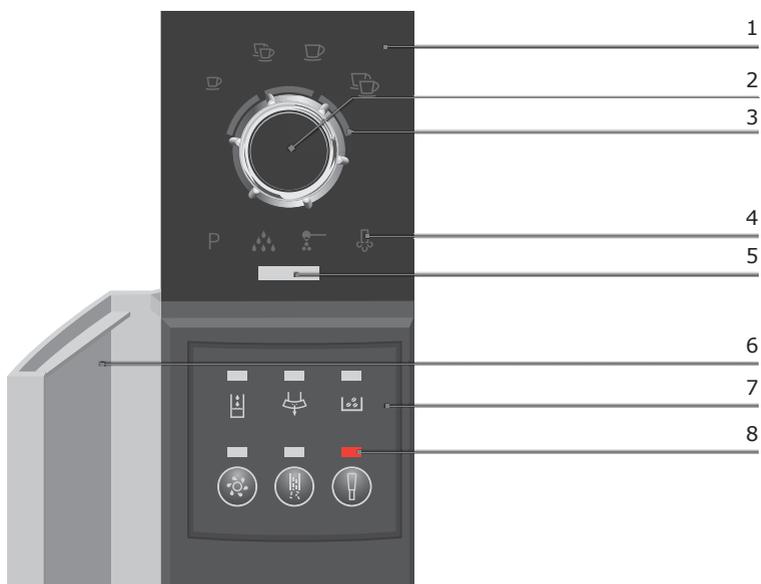


Рис.: IMPRESSA C5 Платина

1	Воронка для молотого кофе	10	Подставка для чашек
2	Полка для чашек	11	Средство JURA для чистки устройства для приготовления капучино
3	Бункер для воды с индикатором уровня	12	Поддон с контейнером для кофейных отходов
4	Обзор индикаторов обслуживания	13	Регулируемый по высоте дозатор кофе
5	Сменный фильтр CLARIS	14	Устройства Easy-Cappuccino с молочным шлангом
6	Насадка для подачи горячей воды	15	Connector System® для сменных насадок
7	Мерная ложка для молотого кофе	16	Переключатель для приготовления горячей воды и молока
8	Фирменные таблетки компании JURA для чистки	17	Контейнер для кофейных зерен, крышка для сохранения аромата кофе
9	Поддон для слива воды		



Рабочий дисплей

Панель обслуживания

1	Рабочий дисплей	5	Индикатор обслуживания
2	Rotary Switch	6	Дверца панели
3	Светящиеся элементы	7	Панель обслуживания
4	Символы	8	Индикаторы
	☞ 1 эспрессо		☞ Бункер для воды
	☞ 2 эспрессо		☞ Контейнер для кофейных отходов
	☞ 1 кофе		☞ Контейнер для кофейных зерен
	☞ 2 кофе		☞ Кнопка «Чистка»
	P P (программирование)		☞ Кнопка «Удаление накипи»
	☞ Режим обслуживания		☞ Кнопка «Фильтр»
	☞ Молотый кофе		
	☞ Пар		

Использование по назначению

Кофе-машина задумана и разработана для домашнего использования. Она предназначена только для приготовления кофе и подогрева молока и воды. Любое иное применение будет рассматриваться как использование не по назначению. Компания JURA Elektroapparate AG не несет ответственность за последствия, связанные с использованием не по назначению.

Перед использованием кофе-машины полностью прочтите данное руководство по эксплуатации. Храните данное руководство рядом с кофе-машиной IMPRESSA и, при необходимости, передавайте его следующим пользователям.

Ради Вашей безопасности



Внимательно прочитайте и тщательно соблюдайте нижеследующие важные указания по технике безопасности. Это поможет вам избежать опасности для жизни из-за удара электрическим током:

- Ни в коем случае не эксплуатируйте машину с дефектами или поврежденным сетевым шнуром.
- В случае появления признаков повреждения, например, запаха горелого, немедленно отключите машину от сети и обратитесь в отдел обслуживания компании JURA.
- При повреждении сетевого шнура машины его нужно отремонтировать в самой компании JURA или в авторизованном центре обслуживания компании JURA.
- Следите за тем, чтобы кофе-машина IMPRESSA и сетевой шнур не находились вблизи горячих поверхностей, например, возле газовой или электрической плиты или печи.
- Следите за тем, чтобы сетевой шнур не был зажат и не терся об острые кромки.
- Никогда не открывайте и не ремонтируйте машину самостоятельно. Не вносите никаких изменений в машину, которые не описываются в руководстве кофе-машины IMPRESSA. В машине есть токоведущие детали. При ее открывании создается опасность для жизни. Любой ремонт должен выполняться исключительно авторизо-

ванными компанией JURA техническим персоналом с использованием оригинальных запасных частей и принадлежностей.

Существует опасность обвариться или получить ожог от дозаторов и насадки:

- Поставьте машину вне пределов досягаемости детей.
- Не прикасайтесь к горячим деталям. Пользуйтесь предусмотренными ручками.
- Следите за тем, чтобы соответствующая насадка была чистой и правильно установленной. При неправильной установке или засорении насадка или ее части могут отсоединиться.

Поврежденная машина является ненадежной и может причинить травмы или вызвать пожар. Во избежание повреждений и возможных травм и опасности возгорания:

- Никогда не оставляйте свисающим сетевой шнур. Вы можете споткнуться о него или повредить машину.
- Не допускайте воздействия на кофе-машину IMPRESSA таких погодных факторов, как дождь, мороз и прямые солнечные лучи.
- Ни в коем случае не окунайте кофе-машину IMPRESSA, шнур и патрубки в воду.
- Не мойте кофе-машину IMPRESSA или ее детали в посудомоечной машине.
- Перед очисткой выключите кофе-машину IMPRESSA. Всегда протирайте кофе-машину Imprensa влажной, но не мокрой тряпкой, и не допускайте попадания на машину брызг воды.
- Подключайте кофе-машину только к сети с напряжением, указанным на заводской табличке. Заводская табличка находится на нижней стороне кофе-машины IMPRESSA. Дополнительные технические данные приведены в главе 10 «Технические данные».
- Пользуйтесь только оригинальными принадлежностями для обслуживания компании JURA. Применение принадлежностей, которые не были явным образом рекомендованы компанией JURA, могут привести к повреждению кофе-машины IMPRESSA.

Важные указания

- Не используйте карамельные кофейные зерна или зерна, обработанные пищевыми добавками.
- В бункер для воды всегда заливайте только свежую и холодную воду.
- На время длительного отсутствия выключайте машину и снимайте шнур из розетки.
- Выключайте кофе-машину на время длительного отсутствия.

Лицам, а также детям, которые вследствие

- физических, сенсорных или психических нарушений либо
- отсутствия опыта и знаний в обращении с кофе-машиной не способны безопасно пользоваться кофе-машиной, разрешено эксплуатировать ее исключительно под контролем или руководством ответственного лица.

Надежность в обращении

- Храните сменный фильтр в недоступном для детей месте.
- Запас сменных фильтров следует хранить в сухом месте в закрытой упаковке.
- Не храните их вблизи источников тепла и не допускайте попадания на них прямого солнечного света.
- Не пользуйтесь поврежденными сменными фильтрами.
- Не открывайте сменные фильтры.

Руководство по эксплуатации кофе-машины IMPRESSA C5

Вы держите в руках руководство по эксплуатации Вашей кофе-машины IMPRESSA C5. Изложенная в этом руководстве информация поможет вам быстро и надежно ознакомиться со всеми возможностями вашей кофе-машины IMPRESSA.

В главе 2 «Подготовка и пуск в эксплуатацию» шаг за шагом описывается установка и подготовка к работе кофе-машины IMPRESSA.

Обращаем особое внимание на главу 3 «Знакомство с функциональными возможностями», предназначенную для того, чтобы хорошо ознакомиться с кофе-машиной IMPRESSA. Она поможет вам раскрыть все возможности машины, отвечающие индивидуальным вкусам приготовления кофе.

Все остальные главы будут служить вам справочным пособием.

Изучив руководство для вашей кофе-машины IMPRESSA C5, вы можете стать бариста – специалистом по приготовлению вкуснейших фирменных сортов кофе!

С интернет-страницы компании JURA (www.jura.com) можно загрузить краткое руководство по используемой Вами кофе-машине.

Описание символов Предупреждения



ВНИМАНИЕ

Обязательно обращайтесь внимание на информацию, которая сопровождается предупредительными знаками **ВНИМАНИЕ** или **ОСТОРОЖНО**. Сигнальное слово **ОСТОРОЖНО** предупреждает о риске получения тяжелых травм, а сигнальное слово **ВНИМАНИЕ** – о риске получения легких травм.

ВНИМАНИЕ

ВНИМАНИЕ указывает на ситуацию, при которой возможно повреждение машины.

Используемые символы



Указания и советы, облегчающие пользование вашей кофе-машиной IMPRESSA.



Ссылки на интересные дополнительные сведения, которые можно получить от компании JURA в режиме онлайн: www.jura.com



Приглашение к действию. В этом случае вам предлагается выполнить то или иное действие.

1 IMPRESSA C5 – Click & Drink

Кофейные мечты становятся явью

Компания JURA стремится разрабатывать высококачественные машины, позволяющие оптимально использовать любую кофейную смесь любой степени обжарки. Это становится возможным благодаря уникальной интеллектуальной системе предварительного смачивания и любви к проработке деталей.

Click & Drink

Система Click & Drink (Нажимай и пей). Кофе-машина IMPRESSA C5 наглядно демонстрирует, насколько несложно добиться идеального вкуса приготовления кофе. Новая разработка серии компактных кофе-машин IMPRESSA punkto открывает новые горизонты, включая и визуальный ряд. Особенно радуют неординарные принципы эксплуатации машины. Приготовление фирменных кофейных напитков обеспечивается одной-единственной кнопкой – просто и понятно.



■ Click & Drink

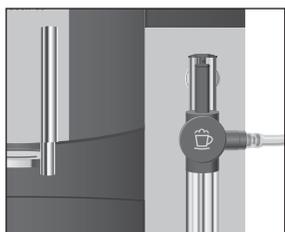
Благодаря новаторскому подходу к эксплуатации и «умному» поворотному переключателю Rotary Switch достаточно одного нажатия кнопки, и вы наслаждаетесь идеальным ароматом кофе. Простым поворотом переключателя вы выбираете кофейный напиток (эспрессо, кофе, одна или две чашки). Нажатие кнопки – и все готово.



■ Индикаторы

Бархатно-красным светом горят четкие и понятные значки-индикаторы, сообщая те или иные указания. А рядом с Rotary Switch, как бы незаметно, располагаются кнопки обслуживания со своими индикаторами.

- Дозатор кофе, регулируемый по высоте
Регулируемый по высоте в пределах от 65 мм до 111 мм дозатор кофе можно плавно настроить под чашку любых размеров – это может быть чашечка для эспрессо или большая кружка для утреннего кофе. Благодаря этому кофе не разбрызгивается на машину, а кофейная crema выходит густой. А благородный дизайн и неотразимое качество говорят сами за себя.



- Connector System®
Система сменных насадок Connector System® позволяет использовать стандартное устройство для приготовления капучино Easy-Cappuccino, насадку для равномерной подачи струи горячей воды, а также (приобретается дополнительно) 2-уровневую насадку или профессиональное устройство для приготовления капучино Profi Cappuccino для вспенивания молочной пены или подогрева молока.

JURA в Интернете

Посетите нас в Интернете.

- @ По адресу www.jura.com вы найдете интересные и актуальные сведения о вашей кофе-машине IMPRESSA и узнаете немало нового о кофе.

Knowledge Builder

Можно играючи изучить кофе-машину IMPRESSA C5 с помощью компьютера.

- @ По адресу www.jura.com к вашим услугам – электронный справочник Knowledge Builder. Вас поддержит интерактивный помощник LEO, который укажет на особенности кофе-машины IMPRESSA и объяснит, как с ней работать.

2 Подготовка и пуск в эксплуатацию

В этой главе излагается информация, необходимая для правильного обращения с кофе-машиной IMPRESSA. С ее помощью вы можете шаг за шагом подготовить кофе-машину, чтобы насладиться первой порцией кофе.

Установка

При установке и подключении кофе-машины IMPRESSA соблюдайте следующее:

- Установите кофе-машину IMPRESSA на горизонтальную поверхность, невосприимчивую к воде.
- Выберите место установки кофе-машины IMPRESSA так, чтобы не допускать ее перегрева.

Наполнение бункера для воды

Идеальный вкус кофе обеспечен, если ежедневно менять воду.

Не заливайте в бункер для воды молоко, минеральную воду и другие жидкости, это может привести к повреждению бункера для воды или кофе-машины.

- ▶ В бункер для воды всегда заливайте только свежую холодную воду.

-
- ▶ Откройте крышку бункера для воды.
 - ▶ Снимите бункер для воды и сполосните его холодной водой.
 - ▶ Наполните бункер свежей холодной водой и установите его в машину.
 - ▶ Закройте крышку бункера для воды.

Заполнение контейнера для кофейных зерен

Контейнер для кофейных зерен оснащен крышкой для сохранения аромата кофе. Это позволяет долго сохранять аромат кофейных зерен.

ВНИМАНИЕ

Кофейные зерна с пищевыми добавками (например, с сахаром), молотый и высушенный в замороженном состоянии кофе портят кофемолку.

- ▶ В контейнер для кофейных зерен засыпайте только кофейные зерна без дополнительной обработки.
-

- ▶ Откройте крышку контейнера для кофейных зерен и снимите крышку для сохранения аромата кофе.
- ▶ Прочистите контейнер и удалите из него посторонние предметы, если они есть.
- ▶ У новых машин в контейнере для кофейных зерен лежит инструкция. Выньте ее из контейнера.
- ▶ Засыпьте кофейные зерна в контейнер, закройте крышку для сохранения аромата кофе, и поставьте на место крышку самого контейнера.

Первый запуск кофе-машины



ОСТОРОЖНО!



Опасность для жизни при работе с поврежденным сетевым шнуром.

- ▶ Ни в коем случае не эксплуатируйте машину с поврежденным сетевым шнуром.

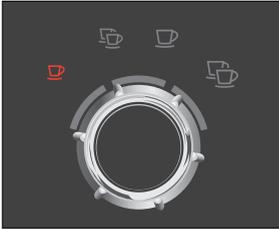
Условие: заполненный бункер для воды.

- ▶ Снимите защитную пленку с рабочего дисплея.
- ▶ Вставьте сетевой штекер в сетевую розетку.
- ⦿ ▶ Для включения кофе-машины IMPRESSA нажмите кнопку «Вкл./Выкл.».

На переключателе замигает светящийся элемент.

- ▶ Поставьте емкость под устройство Easy-Cappuccino.
- ⦿ ▶ Поверните переключатель против часовой стрелки. На нем загорится светящийся элемент. Система начнет заполняться водой. Из устройства Easy-Cappuccino вытечет немного воды. Процесс остановится автоматически. На переключателе замигает светящийся элемент.
- ⦿ ▶ Поверните переключатель по часовой стрелке. Символ обслуживания  будет мигать, пока машина нагревается. Символ обслуживания  продолжает гореть.

- ▶ Поставьте емкость под носик раздачи кофе.
- ⌚ ▶ Нажмите Rotary Switch.
Машина будет промываться, и процесс остановится автоматически.
Загорится символ »1 эспрессо«  – ваша кофе-машина IMPRESSA готова к работе.



- i** После приготовления первого фирменного кофе может случиться, что замигают и индикатор обслуживания, и индикатор контейнера для кофейных зерен , поскольку кофемолка еще не полностью заполнена кофейными зёрнами. В этом случае приготовьте еще одну порцию кофе.

Установка и активирование фильтра

Чистка кофе-машины IMPRESSA от накипи не потребуется, если использовать сменный фильтр CLARIS.

- i** Не прерывайте процесс »Установка фильтра«. Это обеспечит оптимальную работу кофе-машины IMPRESSA.
- @ С ходом процесса »Установка фильтра« можно ознакомиться и в режиме онлайн. Посетите наш электронный справочник Knowledge Builder по адресу www.jura.com.

- ▶ Снимите упаковку с фильтра CLARIS.
- ▶ Снимите бункер для воды и опорожните его.
- ▶ Отогните держатель фильтра и с небольшим усилием вставьте фильтр в бункер для воды.
- ▶ Защелкните держатель фильтра. Вы услышите щелчок.
- ▶ Наполните бункер свежей холодной водой, и установите его в машину.

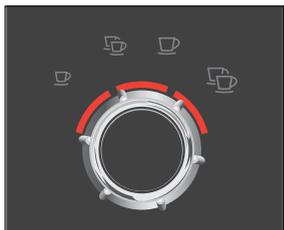


- i** Действия фильтра хватает на два месяца. Следите за сроком службы с помощью диска с указателем дат на держателе фильтра.

Условие: Кофе-машина IMPRESSA готова к работе.

- ▶ Откройте дверцу панели.
- ⌚ ▶ Поверните Rotary Switch в положение »P« .
- ⌚ ▶ Нажмите Rotary Switch.
Горят индикаторы очистки, удаления известковых отложений солей и фильтра.

2 Подготовка и пуск в эксплуатацию



 ► Нажмите и удерживайте кнопку фильтра **до тех пор**, пока не загорится индикатор фильтра .

 ► Поворачивайте Rotary Switch до тех пор, пока над ним не загорятся 3 светящихся элемента.

i Когда загорятся эти 3 элемента, фильтр будет активирован. Если элементы не горят, фильтр не активирован.

 ► Нажмите Rotary Switch, чтобы подтвердить установку. На переключателе замигает светящийся элемент.

► Поставьте емкость (мин. 500 мл) под устройство Easy-Cappuccino.

► Снимите молочный шланг, если он подсоединен.

 ► Поверните переключатель против часовой стрелки. Запускается промывка фильтра. На переключателе загорится светящийся элемент.

i Промывку фильтра можно остановить в любой момент. Для этого поверните поворотный переключатель режимов приготовления горячей воды и пара в исходное положение. Для продолжения процесса промывки фильтра поверните поворотный переключатель режимов приготовления горячей воды и пара в соответствующее положение.

i Вода может слегка изменить цвет. Это не опасно для здоровья, и не влияет на вкус.

Промывка фильтра остановится автоматически после удаления примерно 500 мл жидкости, а на прохождении замигает светящийся элемент.

 ► Поверните переключатель по часовой стрелке. Символ обслуживания  будет мигать, пока машина нагревается. Кофе-машина IMPRESSA снова готова к работе. Фильтр активирован.

Определение и регулировка жесткости воды

Чем жестче вода, тем чаще нужно удалять накипь в кофемашине IMPRESSA. Поэтому важно отрегулировать жесткость воды.

- i** Если используется сменный фильтр CLARIS, и фильтр активирован, регулировка жесткости воды невозможна.

Установка степени жесткости воды указывается символами на рабочем дисплее. При этом число символов соответствует данной степени.

Степень	Жесткость воды	Индикация на дисплее
0	Выключены индикатор жесткости воды и автоматическая индикация отложения накипи	не горит ни один символ
1	Степень жесткости воды в нем. ед. 1–7° dH Степень жесткости воды во фран. ед. 1,79–12,53° f	горит 1 символ 
2	Степень жесткости воды в нем. ед. 8–15° dH Степень жесткости воды во фран. ед. 14,32–26,85° f	горят 2 символа 
3	Степень жесткости воды в нем. ед. 16–23° dH Степень жесткости воды во фран. ед. 28,64–41,14° f	горят 3 символа 
4	Степень жесткости воды в нем. ед. 24–30° dH Степень жесткости воды во фран. ед. 42,96–53,7° f	горят 4 символа 

Жесткость воды можно определить с помощью тест-полоски Aquadur®, входящих в комплект Welcome Pack.

- ▶ Подержите полоску недолго (1 секунду) в воду. Стряхните с нее воду.
- ▶ Подождите около одной минуты.
- ▶ Воспользовавшись описанием на упаковке, определите степень жесткости воды по изменению цвета тест-полоски Aquadur®.

Теперь можно установить степень жесткости воды.

Пример: изменение жесткости воды с 3-ей степени на степень 4.

Условие: Кофе-машина IMPRESSA готова к работе.

- ▶ Откройте дверцу панели.

2 Подготовка и пуск в эксплуатацию



- ▶ Нажмите и удерживайте кнопку удаления накипи **до тех пор**, пока не загорится индикатор удаления накипи. Будут гореть индикатор удаления накипи и символы.
- ▶ Поверните Rotary Switch, пока не загорятся четыре символа.
- ▶ Нажмите Rotary Switch, чтобы подтвердить установку на степень 4. Кофе-машина IMPRESSA снова готова к работе. Жесткость воды установлена.

Регулировка кофемолки

ВНИМАНИЕ

Возможна плавная регулировка кофемолки в соответствии со степенью обжарки вашего кофе.

Если регулировать степень помола, когда кофемолка неподвижна, можно повредить переключатель, регулирующий степень помола.

- ▶ Регулируйте степень помола только на работающей кофемолке.

При правильной настройке степени помола подача кофе из дозатора выполняется равномерно. Кроме того, кофейная crema получается густой и нежной.

Пример: изменение степени помола **во время** приготовления кофе.

- ▶ Откройте крышку контейнера для кофейных зерен и снимите крышку для сохранения аромата кофе.
- ▶ Поставьте чашку под носик раздачи кофе.
- ▶ Поставьте Rotary Switch в положение »1 кофе«.
- ▶ Нажмите Rotary Switch, чтобы начать приготовление кофе. Запускается кофемолка, начинает мигать символ »1 кофе«.



- ▶ Поставьте переключатель, регулирующий степень помола, в нужное положение **во время** работы кофемолки.
Идет приготовление кофе при установленной степени помола.

Включение

При включении кофемашины IMPRESSA требуется провести автоматический цикл промывки.

- ☉ ▶ Для включения кофемашины IMPRESSA нажмите кнопку «Вкл./Выкл.».
Символ обслуживания 🔥 будет мигать, пока машина нагревается. Символ обслуживания 🔥 продолжает гореть.
- ▶ Поставьте емкость под носик раздачи кофе.
- 🔧 ▶ Нажмите Rotary Switch, чтобы начать промывку.
Идет промывка дозатора кофе. Процесс остановится автоматически, и кофемашина IMPRESSA будет готова к работе.

Выключение

При выключении кофемашины IMPRESSA осуществляется автоматическая промывка системы.

- ▶ Поставьте емкость под носик раздачи кофе.
- ☉ ▶ Для выключения кофемашины IMPRESSA нажмите кнопку «Вкл./Выкл.».
Будет проводиться промывка системы, а символ обслуживания 🔥 будет мигать. Процесс остановится автоматически.
Кофемашина IMPRESSA выключится.
- i** ▶ При выключении посредством кнопки «Вкл./Выкл.» кофемашина IMPRESSA переводится в режим ожидания с потреблением энергии менее 0,01 Вт.

3 Знакомство с функциональными возможностями

Нажатие на кнопку – и кофе-машина IMPRESSA приготовит для вас чудесный фирменный кофейный напиток. Кроме этого, во время приготовления вы можете подобрать степень крепости кофе и количество воды в соответствии с индивидуальными пожеланиями.

В этой главе на примерах вы познакомитесь со всеми функциональными возможностями машины. Чтобы освоиться с кофе-машиной IMPRESSA, мы рекомендуем воплотить на практике предлагаемые здесь действия. Поверьте, стоит попрактиковаться.

Вы ознакомитесь со следующими операциями:

- приготовление нажатием одной кнопки
- разовые установки **во время** приготовления
- долговременные установки по размеру чашек

i Во время приготовления кофе этот процесс можно остановить в любой момент. Для этого нажмите Rotary Switch.

@ При желании можно играючи изучить кофе-машину IMPRESSA C5 с помощью компьютера. В этом вам поможет интерактивная обучающая программа Knowledge Builder, которую вы найдете в сети по адресу www.jura.com.

Приготовление нажатием одной кнопки

Вы можете приготовить свой любимый кофейный напиток простым нажатием на кнопку.

Для приготовления нажатием одной кнопки любых фирменных кофейных напитков действуйте по приведенному образцу.

i Без дополнительных регулировок любые фирменные кофейные напитки готовятся нажатием на кнопку при **слабой** крепости кофе.

Пример: как приготовить кофе эспрессо.

- ▶ Поставьте чашечку для эспрессо под носик раздачи кофе.



- ▶ Поставьте Rotary Switch в положение »1 эспрессо« .
- ▶ Нажмите переключатель Rotary Switch, чтобы начать приготовление эспрессо. Замигает символ »1 эспрессо« , и в чашку потечет заранее установленное количество кофе. Приготовление останавливается автоматически.

Разовая установка во время приготовления

Во время приготовления можно изменять как степень крепости кофе, так и количество воды. Эти установки не фиксируются в памяти.

Разовые установки во время приготовления всегда делаются по данному образцу.

- i** Во время процесса помола светящиеся элементы над Rotary Switch указывают на степень крепости кофе. Крепость кофе при приготовлении 1 эспрессо или 1 кофе можно менять.

Можно устанавливать следующие степени крепости кофе:

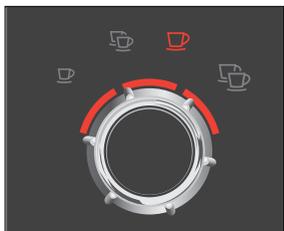


Крепость кофе	Индикация на рабочем дисплее
слабый	горит 1 элемент
нормальный	горят 2 элемента
крепкий	горят 3 элемента

- i** В процессе заваривания светящиеся элементы показывают количество воды. В это время поворотом Rotary Switch можно изменять количество воды.

Пример: как приготовить **крепкий** кофе.

- ▶ Поставьте чашку под носик раздачи кофе.
- ▶ Поставьте Rotary Switch в положение »1 кофе« .
- ▶ Нажмите Rotary Switch, чтобы начать приготовление кофе. Зарботает кофемолка, замигает символ »1 кофе« , над Rotary Switch загорится светящийся элемент.



- ▶ Во время работы кофемолки поверните Rotary Switch по часовой стрелке, пока не загорятся три светящихся элемента.

Процесс помола остановится, начнется процесс заваривания, и в чашку потечет заранее установленное количество кофе.

Приготовление остановится автоматически.

Долговременная установка по размеру чашек

Для любого вида кофейного напитка легко осуществить долговременную установку количества воды в соответствии с размером чашек. В нижеприведенном примере количество воды устанавливается один раз. В дальнейшем всегда будет подаваться одно и то же количество воды.

Ниже приводится образец **долговременной** установки по размеру чашки для любых видов кофейных напитков.

Пример: как выполнить **долговременную** установку количества воды для кофе эспрессо.

- ▶ Поставьте чашечку для кофе эспрессо под носик раздачи кофе.

- ▶ Поставьте Rotary Switch в положение «1 эспрессо» .

- ▶ Нажмите и удерживайте Rotary Switch **до тех пор**, пока над ним не замигает светящийся элемент. Начнется приготовление эспрессо, который потечет в чашку.

- ▶ Нажмите Rotary Switch, когда в чашке будет необходимое количество эспрессо.

Приготовление эспрессо прекратится. Установленное **долговременное** значение количества воды для кофе эспрессо будет записано в память.

- ▶ Эта установку можно изменить в любой момент при повторении этого процесса.



4 Приготовление нажатием одной кнопки

В этой главе рассказывается, как приготовить фирменные кофейные напитки, молоко и горячую воду.

В главе 3 «Знакомство с функциональными возможностями» описано, как настроить машину в соответствии с вашими индивидуальными пожеланиями.

- i** Во время приготовления кофе этот процесс можно остановить в любой момент. Для этого нажмите Rotary Switch.
- @** Приготовлению фирменных кофейных напитков можно также научиться и во Всемирной сети. Посетите наш электронный справочник Knowledge Builder по адресу www.jura.com.

Эспрессо, Кофе

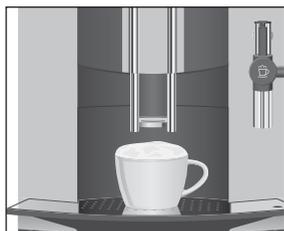
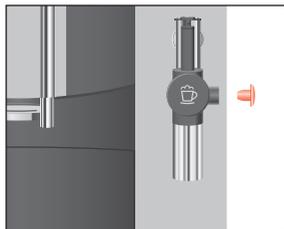
Для приготовления любых кофейных напитков действуйте по описанному далее примеру.

Пример: как приготовить кофе.

- ▶ Поставьте чашку под носик раздачи кофе.
-  ▶ Поставьте Rotary Switch в положение «1 кофе» .
-  ▶ Нажмите Rotary Switch, чтобы начать приготовление кофе.
Замигает символ «1 кофе» , и в чашку потечет заранее установленное количество кофе.
Приготовление останавливается автоматически.#

Аналогично можно приготовить две чашки кофе. Для этого поставьте под носик дозатора две чашки, поверните Rotary Switch в положение «2 кофе»  и нажатием включите приготовление кофе.

Капучино



Условие: кофе-машина готова к работе, установлено устройство для приготовления капучино Easy-Cappuccino.

- ▶ Из комплекта Welcome Pack возьмите молочный шланг.
- ▶ Снимите защитный колпачок с устройства Easy-Cappuccino.
- ▶ Подсоедините молочный шланг к насадке.
- ▶ Другой конец шланга вставьте в пакет молока или подсоедините к контейнеру с молоком.

▶ Поставьте чашку под устройство Easy-Cappuccino.



▶ Поверните Rotary Switch на символ пара ☞.



▶ Нажмите Rotary Switch, чтобы подтвердить установку. Символ пара ☞ будет мигать до тех пор, пока нагревается кофе-машина IMPRESSA. Светящийся элемент на переключателе мигает, пока температура не достигнет нужного значения.



▶ Поверните переключатель против часовой стрелки. Будет приготавливаться молочная пена.



▶ Поверните переключатель по часовой стрелке, когда в чашке окажется достаточное количество молочной пены.

i Молочную пену можно приготавливать **до тех пор**, пока мигает светящийся элемент на переключателе.

▶ Поставьте чашку под носик раздачи кофе.



▶ Поверните Rotary Switch в положение »1 эспрессо« ☞.



▶ Нажмите Rotary Switch, чтобы начать приготовление эспрессо.

Замигает символ »1 эспрессо« ☞, и в чашку потечет заранее установленное количество воды.

Приготовление останавливается автоматически.

Устройство для приготовления капучино Easy-Cappuccino нужно регулярно чистить, и тогда оно будет служить вам исправно. Более подробно об этом изложено в главе 6 »Обслуживание – чистка устройства Easy-Cappuccino«.

Молотый кофе

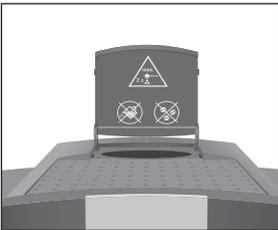
Для использования молотого кофе служит специальная воронка.

Любые кофейные напитки можно приготовить с молотым кофе по тому же образцу.

- i** Не насыпайте более двух мерных ложек без верха молотого кофе.
- i** Не берите молотый кофе высокой степени помола. Такой кофе может забить систему, и кофе будет поступать только каплями.
- i** Если засыпано недостаточно молотого кофе для приготовления порции кофе, кофе-машина IMPRESSA остановит процесс и будет снова готова к работе.

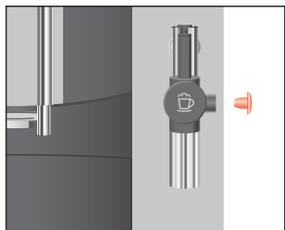
Пример: Приготовление одной порции кофе из предварительно смолотого кофе.

- ▶ Из комплекта Welcome Pack возьмите мерную ложку для молотого кофе.
-  ▶ Установите Rotary Switch на символ молотого кофе .
-  ▶ Нажмите Rotary Switch, чтобы подтвердить установку. Символ молотого кофе  замигает.
- ▶ Поставьте чашку под носик раздачи кофе.
- ▶ Откройте воронку для молотого кофе.
- ▶ Засыпьте в воронку мерную ложку без верха молотого кофе.
-  ▶ Поставьте Rotary Switch в положение «1 кофе» .
-  ▶ Нажмите Rotary Switch, чтобы начать приготовление кофе. Символы молотого кофе  и «1 кофе»  будут мигать, и в чашку потечет заранее установленное количество кофе. Приготовление останавливается автоматически.



Можно приготовить две чашки напитка из молотого кофе. Для этого поставьте под носик дозатора две чашки, засыпьте в воронку две мерные ложки без верха молотого кофе, поверните Rotary Switch в положение «2 кофе»  и нажатием включите приготовление кофе.

Молочная пена



Условие: кофе-машина готова к работе, установлено устройство для приготовления капучино Easy-Cappuccino.

- ▶ Из комплекта Welcome Pack возьмите молочный шланг.
- ▶ Снимите защитный колпачок с устройства Easy-Cappuccino.
- ▶ Подсоедините молочный шланг к насадке.
- ▶ Другой конец шланга вставьте в пакет молока или подсоедините к контейнеру для молока.

▶ Поставьте чашку под устройство Easy-Cappuccino.



▶ Поверните Rotary Switch на символ пара ☕.



▶ Нажмите Rotary Switch, чтобы подтвердить установку. Символ пара ☕ будет мигать до тех пор, пока нагревается кофе-машина IMPRESSA. Светящийся элемент на переключателе мигает, пока температура не достигнет нужного значения.



▶ Поверните переключатель против часовой стрелки. Будет приготавливаться молочная пена.



▶ Когда в чашке окажется достаточное количество молочной пены, поверните переключатель по часовой стрелке.

i Молочную пену можно приготавливать **до тех пор**, пока мигает светящийся элемент на переключателе.

Устройство для приготовления капучино Easy-Cappuccino нужно чистить ежедневно, и тогда оно будет служить вам исправно. Описание вы найдете в главе 6 «Обслуживание – чистка устройства Easy-Cappuccino».

Горячая вода



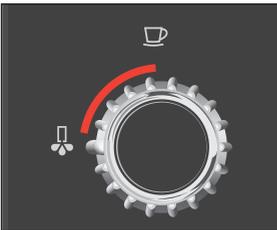
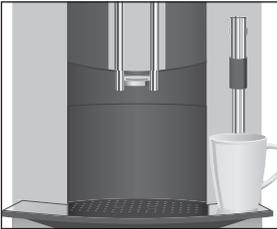
Для получения идеальной струи воды установите сменную насадку для подачи горячей воды.

Будьте осторожны! Брызги горячей воды могут вас ошпарить.

- ▶ Избегайте попадания воды на кожу.

Сначала замените насадку:

- ▶ Аккуратно снимите устройство Easy-Cappuccino с системы Connector System®.
- ▶ Из комплекта Welcome Pack возьмите насадку для подачи горячей воды.
- ▶ Легким поворотом поставьте эту насадку на систему Connector System®.
- ▶ Поставьте чашку под насадку для подачи горячей воды.



Условие: Кофе-машина IMPRESSA готова к работе.

- ☉ ▶ Поверните переключатель против часовой стрелки. Загорится светящийся элемент на переключателе, и в чашку потечет горячая вода.
- ☉ ▶ Когда в чашке окажется достаточное количество воды, поверните переключатель по часовой стрелке.

5 Долговременные установки в режиме программирования

Автоматическое выключение

Функция автоматического выключения кофе-машины IMPRESSA позволяет экономить электроэнергию. Если эта функция активирована, то, завершив последнюю операцию, кофе-машина IMPRESSA автоматически выключается по истечении настроенного времени.

Число светящихся символов указывает на установку времени автоматического отключения машины в часах:

Время выключения	Индикация на рабочем дисплее	Что означает
1 час	горит 1 символ ☐	автоматическое выключение через 1 час
2 часа	горят 2 символа ☐ ☐	автоматическое выключение через 2 часа
4 часа	горят 3 символа ☐ ☐ ☐	автоматическое выключение через 4 часа
8 часов	горят 4 символа ☐ ☐ ☐ ☐	автоматическое выключение через 8 часов

Пример: как изменить время автоматического выключения с 4 часов на 2 часа.

Условие: Кофе-машина IMPRESSA готова к работе.

► Откройте дверцу панели.

☉ ► Поверните Rotary Switch в положение »Р« P.

☉ ► Нажмите Rotary Switch.

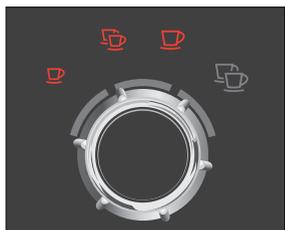
Горят индикаторы очистки, удаления известковых отложений солей и фильтра.

☉ ► Нажмите и удерживайте кнопку чистки **до тех пор**, пока не загорится индикатор чистки ☉.

Кофе-машина IMPRESSA находится в режиме программирования и светятся индикатор чистки ☉ и символы ☐ ☐ ☐.

☉ ► Поворачивайте Rotary Switch до тех пор, пока не загорятся 2 символа ☐ ☐.

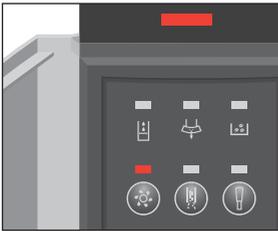
☉ ► Нажмите Rotary Switch, чтобы подтвердить установку. Кофе-машина IMPRESSA снова готова к работе. Время автоматического выключения установлено на 2 часа.



6 Обслуживание

Ваша кофе-машина IMPRESSA оснащена следующими встроенными программами обслуживания:

- Промывка машины
- Замена фильтра
- Чистка машины
- Удаление накипи в машине



Светящийся индикатор обслуживания указывает на необходимость проведения операций по уходу за машиной. Открыв дверцу панели, вы увидите еще несколько индикаторов на панели обслуживания. В показанном примере кофе-машине IMPRESSA требуется чистка.

- i** В соответствии с показаниями индикаторов следует проводить чистку, удаление накипи или замену фильтра.

Советы по обслуживанию

Если вы хотите получать удовольствие от своей кофе-машины IMPRESSA, не забывайте **ежедневно** ухаживать за ней, и она отплатит вам отменным качеством кофе.

Чтобы это сделать, выполните следующие указания:

- Опорожните контейнер для кофейных отходов и поддон для слива воды. Сполосните их теплой водой.
- Сполосните бункер для воды чистой водой.
- Снимите и промойте устройство для приготовления капучино Easy-Cappuccino (см. главу 6 «Обслуживание – промывка устройства Easy-Cappuccino»).
- Вытрите поверхность машины влажной тряпкой.

Промывка машины

- i** При включении кофе-машины IMPRESSA требуется провести операцию промывки после нагрева, на что будет указывать светящийся символ обслуживания . Запустите промывку, для чего нажмите Rotary Switch.
- i** При выключении кофе-машины IMPRESSA промывка осуществится автоматически.



Условие: Кофе-машина IMPRESSA готова к работе.

- ▶ Поставьте емкость под носик раздачи кофе.
 - ⊗ ▶ Поверните Rotary Switch на символ обслуживания .
 - ⊗ ▶ Нажмите Rotary Switch, чтобы начать промывку. Начнется промывка и замигает символ обслуживания .
- Промывка прекращается автоматически.
Кофе-машина IMPRESSA готова к работе.

Замена фильтра

- i** После очистки 50 литров воды ресурс фильтра исчерпывается. Ваша кофе-машина автоматически затребует замену фильтра.
- i** Действия фильтра хватает на два месяца. Следите за сроком службы с помощью диска с указателем дат на держателе фильтра.
- i** Если сменный фильтр CLARIS не активирован, индикация смены фильтра не появится.

Замена по требованию машины

Замена фильтра CLARIS по требованию самой машины выполняется следующим образом.



Условие: горят индикатор обслуживания и индикатор фильтра .

- ▶ Снимите бункер для воды и опорожните его.



- ▶ Отогните держатель сменного фильтра.
- ▶ Выньте использованный сменный фильтр CLARIS.
- ▶ С небольшим усилием вставьте новый сменный фильтр CLARIS в бункер для воды.
- ▶ Защелкните держатель фильтра. Вы услышите щелчок.
- ▶ Наполните бункер свежей холодной водой и установите его в машину.



- ▶ Поставьте емкость (мин. 500 мл) под устройство Easy-Cappuccino.
- ▶ Снимите молочный шланг, если он подсоединен.
- ⓘ ▶ Нажмите и удерживайте кнопку фильтра **до тех пор**, пока не замигает индикатор фильтра ⓘ.
- На переключателе замигает светящийся элемент.
- ⌚ ▶ Поверните переключатель против часовой стрелки. Запускается промывка фильтра. На переключателе загорится светящийся элемент.

i Промывку фильтра можно остановить в любой момент. Для этого поверните поворотный переключатель режимов приготовления горячей воды и пара в исходное положение. Для продолжения процесса промывки фильтра поверните поворотный переключатель режимов приготовления горячей воды и пара в соответствующее положение.

i Вода может слегка изменить цвет. Это не опасно для здоровья, и не влияет на вкус.

Промывка фильтра остановится автоматически после прохождения примерно 500 мл жидкости, а на переключателе замигает светящийся элемент.

- ⌚ ▶ Поверните переключатель по часовой стрелке. Замигает символ обслуживания 🔧, кофе-машина IMPRESSA нагреется и будет вновь готова к работе.

Замена фильтра вручную

Процесс «Замена фильтра» можно запустить вручную. Сделайте это при первом приглашении машины к действию ▶, как описывается в пункте «Замена по требованию машины».

Чистка машины

Чистка машины IMPRESSA нужна после 200 раздач кофе или 80 циклов промывки.

ВНИМАНИЕ

Использование неподходящего чистящего средства может нанести ущерб машине, а также привести к появлению осадка в воде.

- ▶ Пользуйтесь только оригинальными принадлежностями для обслуживания компании JURA.

- i** Программа автоматической чистки длится около 15 минут.
 - i** Не прерывайте программу автоматической чистки. Это ухудшит качество чистки.
 - i** Приобретите у вашего авторизованного дилера фирменные таблетки компании JURA для чистки.
- @ Процесс «Чистка машины» можно провести в режиме онлайн. Посетите электронный справочник Knowledge Builder по адресу www.jura.com.

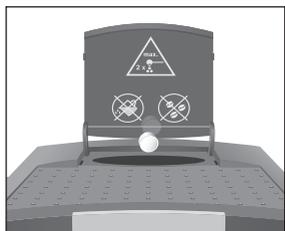
Чистка по требованию машины



Так выполняется чистка по требованию самой машины.

Условие: горят индикатор обслуживания и индикатор чистки .

-  ▶ Нажмите и удерживайте кнопку чистки **до тех пор**, пока не замигает индикатор чистки .
- Будет мигать индикатор контейнера для кофейных отходов .
- ▶ Опорожните контейнер для кофейных отходов и поддон для слива воды.
- ▶ Верните на место чистый поддон для слива воды и чистый контейнер для кофейных отходов.
- Загорится индикатор чистки .
- ▶ Поставьте емкость под носик раздачи кофе.
-  ▶ Нажмите кнопку чистки.
- Замигает индикатор чистки . Из носика раздачи кофе потечет вода.
- Процесс остановится. Замигает символ молотого кофе  и загорится индикатор чистки .
- ▶ Откройте крышку воронки для молотого кофе.
- ▶ В воронку бросьте одну фирменную таблетку компании JURA для чистки.
- ▶ Закройте крышку воронки для молотого кофе.
-  ▶ Нажмите кнопку чистки.
- Замигает индикатор чистки . Из носика раздачи кофе вновь потечет вода.
- Процесс остановится, замигает индикатор контейнера для кофейных отходов .
- ▶ Опорожните контейнер для кофейных отходов и поддон для слива воды.



- ▶ Верните на место чистый поддон для слива воды и чистый контейнер для кофейных отходов. Кофе-машина IMPRESSA нагреется и будет вновь готова к работе.

Программа чистки,
запускаемая вручную

Процесс «Чистка машины» можно запустить вручную. Сделайте это при первом приглашении машины к действию ▶, как описывается в пункте «Чистка по требованию машины».

Удаление накипи в машине

В процесс эксплуатации кофе-машины IMPRESSA на внутренних стенках ее гидравлического контура образуются известковые отложения, и для их удаления проводится соответствующий автоматический процесс. Количество образующейся накипи зависит от степени жесткости используемой вами воды.



ВНИМАНИЕ

При попадании на кожу или в глаза средство для удаления накипи может вызывать раздражения.

- ▶ Не допускайте попадания этого средства на кожу и в глаза.
- ▶ При попадании средства на кожу или в глаза промойте чистой водой. В случае попадания в глаза обратитесь к врачу.

ВНИМАНИЕ

Использование неподходящего средства для удаления накипи может нанести ущерб машине, а также привести к появлению осадка в воде.

- ▶ Пользуйтесь только оригинальными принадлежностями для обслуживания компании JURA.

ВНИМАНИЕ

Прерывание процесса удаления накипи может повредить машину.

- ▶ Дайте закончиться этому процессу.

ВНИМАНИЕ

Средство для удаления накипи при попадании на чувствительные поверхности машины может их повредить.

- ▶ Сразу же удаляйте брызги с машины.

- i** Программа автоматического удаления накипи длится около 40 минут.

i Приобретите у вашего авторизованного дилера фирменные таблетки компании JURA для удаления накипи.

@ Процесс «Удаление накипи в машине» можно провести в режиме онлайн. Посетите наш электронный справочник Knowledge Builder по адресу www.jura.com.

Удаление накипи по требованию машины



Так выполняется удаление накипи по требованию самой машины.

Условие: Горят индикатор обслуживания и индикатор удаления накипи (☹).

▶ Нажмите и удерживайте кнопку удаления накипи **до тех пор**, пока не замигает индикатор удаления накипи (☹).

Будет мигать индикатор контейнера для кофейных отходов ☹.

▶ Опорожните контейнер для кофейных отходов и поддон для слива воды.

▶ Верните на место чистый поддон для слива воды и чистый контейнер для кофейных отходов.

Будет мигать индикатор бункера для воды ☹.

▶ Снимите бункер для воды и опорожните его.

▶ Содержимое блистерной упаковки (1 брикет из 3-х таблеток для удаления накипи производства компании JURA) полностью растворите в емкости, содержащей 500 мл воды. Это может занять несколько минут.

▶ Залейте раствор в пустой бункер для воды.

▶ Установите бункер в машину.

▶ Снимите насадку.

▶ Поставьте емкость под систему Connector System®.





- ▶ Поверните переключатель против часовой стрелки. Из системы Connector System® потечет вода. В ходе процесса удаления накипи горит светящийся элемент на переключателе. Процесс остановится автоматически, а светящийся элемент на переключателе начнет мигать.

- ▶ Поверните переключатель по часовой стрелке. Процесс удаления накипи продолжится. Через несколько минут замигает индикатор контейнера для кофейных отходов ☞.
 - ▶ Опорожните емкость под системой Connector System®.
 - ▶ Опорожните контейнер для кофейных отходов и поддон для слива воды.
 - ▶ Верните на место чистый поддон для слива воды и чистый контейнер для кофейных отходов. Будет мигать индикатор бункера для воды ☞.
 - ▶ Тщательно промойте бункер для воды и наполните его свежей холодной водой.
 - ▶ Установите бункер опять в машину.

На переключателе замигает светящийся элемент.

- ▶ Поставьте емкость под систему Connector System®.

- ▶ Поверните переключатель против часовой стрелки. Из системы Connector System® потечет вода. Процесс остановится автоматически, а светящийся элемент на переключателе начнет мигать.

- ▶ Поверните переключатель по часовой стрелке. Процесс удаления накипи продолжится. Через несколько минут замигает индикатор контейнера для кофейных отходов ☞.

- ▶ Опорожните контейнер для кофейных отходов и поддон для слива воды.
- ▶ Верните на место чистый поддон для слива воды и чистый контейнер для кофейных отходов.
- ▶ Присоедините насадку к машине.

Процесс удаления накипи закончен. Замигает символ обслуживания ☞, кофе-машина IMPRESSA нагреется и будет вновь готова к работе.



Программа удаления накипи, запускаемая вручную

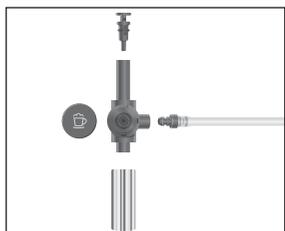
- ❗ В случае неожиданного прекращения процесса удаления накипи тщательно промойте бункер для воды.

Процесс «Удаление накипи в машине» можно запустить вручную. Сделайте это при первом приглашении машины к действию ►, как описывается в пункте «Удаление накипи по требованию машины».

Промывка устройства Easy-Cappuccino

Для исправной работы устройство для приготовления капучино Easy-Cappuccino нужно промывать водой **после каждого** приготовления молока.

- ❗ Сама кофе-машина не извещает о необходимости промыть устройство Easy-Cappuccino.
 - Аккуратно снимите устройство Easy-Cappuccino с системы Connector System®.
 - Разберите устройство на части.
 - Тщательно промойте все части насадки под струей проточной воды.
 - Соберите устройство Easy-Cappuccino и установите на систему Connector System®.



Чистка устройства Easy-Cappuccino

Если вы готовите молоко, то для исправной работы устройства для приготовления капучино Easy-Cappuccino его нужно чистить **ежедневно**.

- ❗ Сама кофе-машина не извещает о необходимости почистить устройство Easy-Cappuccino.
- ❗ Средство JURA для чистки насадки для приготовления капучино можно приобрести у авторизованного дилера.

ВНИМАНИЕ

Использование неподходящего чистящего средства может нанести ущерб машине, а также привести к появлению осадка в воде.

- Пользуйтесь только оригинальными принадлежностями для обслуживания компании JURA.

- @ Можете провести этот процесс онлайн. Посетите наш электронный справочник Knowledge Builder по адресу www.jura.com.

Условие: Кофе-машина IMPRESSA готова к работе.



- ▶ Поставьте емкость под устройство Easy-Cappuccino.
- ▶ Залейте в емкость 250 мл свежей воды и добавьте колпачок (макс. 15 мл) средства для чистки устройства для приготовления капучино.
- ▶ Опустите в емкость молочный шланг.
- ▶ Поверните Rotary Switch на символ пара ☕.
- ▶ Нажмите на Rotary Switch, чтобы подтвердить установку.
Символ пара ☕ будет мигать до тех пор, пока нагревается кофе-машина IMPRESSA.
Светящийся элемент на переключателе мигает, пока температура не достигнет нужного значения.
- ▶ Поверните переключатель против часовой стрелки.
Насадка и шланг будут подвергнуты чистке.
- ▶ Как только емкость со средством для чистки устройства для приготовления капучино опорожнится, поверните переключатель по часовой стрелке.
На переключателе замигает светящийся элемент.
- ▶ Залейте в емкость 250 мл свежей воды и опустите в нее молочный шланг.
- i** Выполните следующий шаг, пока мигает светящийся элемент на переключателе. Это означает, что температура пара в кофе-машине достигла требуемого значения. Когда светящийся элемент перестает мигать, поверните Rotary Switch опять на символ пара ☕ и нажмите Rotary Switch. Светящийся элемент на переключателе мигает, пока не будет вновь достигнута нужная температура.



Удаление накипи со стенок бункера для воды

- ▶ Поверните переключатель против часовой стрелки. Насадка и шланг будут промываться свежей водой.
- ▶ Как только емкость с водой опорожнится, поверните переключатель по часовой стрелке. Чистка устройства для приготовления капучино Easy-Cappuccino закончена, кофе-машина готова к работе.

На стенках бункера для воды могут образоваться известковые отложения. Для обеспечения безупречной работы время от времени необходимо очищать бункер для воды от этих отложений.

- ▶ Снимите бункер для воды.
- ▶ Если Вы используете сменный фильтр CLARIS, то снимите также фильтр.
- ▶ Очистку бункера следует выполнять при помощи стандартного, щадящего средства для удаления накипи, согласно Руководству по эксплуатации от производителя.
- ▶ Затем тщательно сполосните бункер для воды чистой водой.
- ▶ Если Вы используете сменный фильтр CLARIS, поставьте его на место.
- ▶ Наполните бункер свежей холодной водой и установите его в кофе-машину.

7 Сообщения на панели обслуживания и рабочем дисплее

Сообщение	Причина/последствие	Что делать
Горит или мигает индикатор обслуживания.	Кофе-машина IMPRESSA хочет вам что-то сообщить.	► Откройте дверцу панели и проверьте остальные индикаторы.
Мигают индикатор обслуживания и индикатор бункера для воды  .	Бункер для воды пуст. Невозможно приготовить ни кофе, ни горячую воду.	► Налейте воду в бункер для воды (см. главу 2 «Подготовка и пуск в эксплуатацию – Наполнение бункера для воды»).
Мигают индикатор обслуживания и индикатор контейнера для кофейных отходов  .	Контейнер для кофейных отходов заполнен. Нельзя приготовить кофе, но горячую воду – можно.	► Опорожните контейнер для кофейных отходов и поддон для слива воды.
Мигают индикатор обслуживания и индикатор контейнера для кофейных зерен  .	Контейнер для кофейных зерен пуст. Нельзя приготовить кофе, но горячую воду – можно.	► Засыпьте кофе в зернах в контейнер. Индикатор погаснет после приготовления кофе (см. главу 2 «Подготовка и пуск в эксплуатацию – Заполнение контейнера для кофейных зерен»).
Горят индикатор обслуживания и индикатор чистки  .	После раздачи 200 чашек кофе или 80 циклов промывки кофе-машине требуется чистка.	► Проведите процесс чистки (см. главу 6 «Обслуживание – Чистка машины»).
Горят индикатор обслуживания и индикатор удаления накипи  .	Кофе-машина IMPRESSA требует провести удаление накипи.	► Проведите процесс удаления накипи (см. главу 6 «Обслуживание – Удаление накипи в машине»).

Сообщение	Причина/последствие	Что делать
Горят индикатор обслуживания и индикатор фильтра  .	Сменный фильтр CLARIS исчерпал свой ресурс.	► Замените сменный фильтр CLARIS (см. главу 6 «Обслуживание – Замена фильтра»).
Дважды мигают индикатор обслуживания и индикатор чистки  .	Система слишком нагрета для проведения чистки.	► Подождите несколько минут.
Дважды мигают индикатор обслуживания и индикатор удаления накипи  .	Система слишком нагрета для удаления накипи.	► Подождите несколько минут.
Символ обслуживания  мигает дважды.	Система слишком нагрета для промывки во время обслуживания или при выключении машины.	► Подождите несколько минут.
Индикатор обслуживания и все индикаторы  за дверцей панели синхронно мигают.	Общая неисправность системы.	► Выключите кофе-машину IMPRESSA при помощи кнопки «Вкл./Выкл.»  . Если после включения машины неисправность сохраняется, обратитесь в отдел технической поддержки в вашей стране (см. главу «Контакты с компанией JURA/правовая информация»).

8 Устранение неисправностей

Проблема	Причина/последствие	Что делать
Кофемолка сильно шумит.	В кофемолке есть посторонние предметы.	► Обратитесь в службу технической поддержки в вашей стране (см. главу «Контакты с компанией JURA/правовая информация»).
Непрерывно мигает индикатор контейнера для кофейных отходов ☹.	Поддон с контейнером для кофейных отходов стоит неправильно.	► Поставьте правильно поддон.
Мало пены при вспенивании молока.	Загрязнено устройство Easy-Cappuccino.	► Почистите устройство Easy-Cappuccino (см. главу 6 «Обслуживание – Чистка устройства Easy-Cappuccino»).
В процессе приготовления кофе подается из дозатора отдельными каплями.	Кофе или молотый кофе слишком тонкого помола и забивает сетку фильтра.	► Установите кофемолку на более крупный помол или возьмите молотый кофе более крупного помола (см. главу 2 «Подготовка и пуск в эксплуатацию – Регулировка кофемолки»).
Жесткость воды не регулируется.	Сменный фильтр CLARIS активирован.	► Деактивируйте сменный фильтр CLARIS (см. главу 2 «Подготовка и пуск в эксплуатацию – Установка и активация фильтра»).
Загораются индикатор обслуживания, а за ним индикатор контейнера для кофейных зерен ☹, хотя кофе в зернах в контейнер засыпан.	Машина опознает полный контейнер для кофейных зерен только при приготовлении кофе, хотя кофе в зернах в контейнер засыпан.	► Приготовьте порцию кофе.

i Если вы не можете устранить неисправности, обратитесь в службу технической поддержки в вашей стране (см. главу «Контакты с компанией JURA/правовая информация»).

9 Транспортировка и утилизация в соответствии с экологическими требованиями

Опорожнение системы



Для защиты кофе-машины IMPRESSA от повреждения от мороза при транспортировке необходимо опорожнить систему.

Условие: Кофе-машина IMPRESSA готова к работе.

- ▶ Поставьте емкость под насадку.
 - ⊗ ▶ Поверните Rotary Switch на символ пара ☁.
 - ⊗ ▶ Нажмите Rotary Switch, чтобы подтвердить установку. Символ пара ☁ будет мигать до тех пор, пока кофе-машина нагревается. Светящийся элемент на переключателе мигает, пока температура не достигнет нужного значения.
 - ⊗ ▶ Поверните переключатель против часовой стрелки. Из насадки пойдет пар.
 - ▶ Снимите бункер для воды и опорожните его. Пар будет выходить из насадки **до тех пор**, пока система не опорожнится. На переключателе замигает светящийся элемент.
 - ⊗ ▶ Поверните переключатель по часовой стрелке.
- i** Индикатор обслуживания и индикатор бункера для воды  будут мигать. Не обращайте внимания на них.
- ⊕ ▶ Для выключения кофе-машины IMPRESSA нажмите кнопку «Вкл./Выкл.».

i При последующем запуске машины необходимо вновь заполнить систему (см. главу 2 «Подготовка и пуск в эксплуатацию – первый запуск кофе-машины»).

Транспортировка

Сохраните упаковку кофе-машины IMPRESSA. Она послужит защитой при транспортировке.

Утилизация машины



Утилизируйте устаревшее оборудование в соответствии с экологическими требованиями.

Оно содержит ценные материалы, пригодные для переработки и вторичного использования. По этой причине утилизируйте устаревшее оборудование посредством соответствующих систем сбора отходов.

10 Технические данные и ориентировочные значения

Напряжение	220–240 В перем. тока, 50 Гц
Мощность	1450 Вт
Знак соответствия	CE 
Статическое давление помпы	до 15 бар
Объем водяного бачка	1,9 л
Объем контейнера для кофейных зерен	200 г
Вместимость контейнера для отходов кофе	около 16 порций
Длина кабеля питания	около 1,1 м
Масса	9 кг
Размеры (ШхВхГ)	28 x 34,5 x 41 см

Указатель

А

Активирование
фильтра 15

Б

Бачок
 см. Бункер для воды
Бункер для воды 4
 наполнение 13
 Удаление накипи 38
Включение 19
Время выключения
 Установка времени автоматического
 отключения 28
Выключение 19

Ж

Жесткость воды 17
 определение 17
 регулировка 17

З

Замена
 фильтра 30
Заполнение
 контейнера для кофейных зерен 13
Засыпка
 см. Заполнение

И

Изменение крепости кофе
 см. Разовая установка во время
 приготовления
Использование молотого кофе 25
Контейнер для кофейных зерен 4
 заполнение 13

К

Кофейные зерна
 см. Контейнер для кофейных зерен
Кофе-машина
 включение 19
 выключение 19
 промывка 29
 удаление накипи 33
 установка 13
 чистка 31
Кофемолка
 регулировка 18

М

Молотый кофе
 см. Использование молотого кофе

Н

Наполнение
 бункера для воды 13
Насадка
 см. Устройство Easy-Cappuccino

П

Первый запуск кофе-машины 14
Приготовление
 горячей воды 27
 из молотого кофе 25
 капучино 24
 кофе 23
 молочной пены 26
 эспрессо 23
Промывка
 машины 29
 устройства Easy-Cappuccino 36
Пуск в эксплуатацию
 см. Первый запуск кофе-машины

Р

- Разовая установка во время приготовления 21
- Регулировка
 - жесткости воды 17
 - кофемолки 18
- Регулировка степени помола
 - см. Кофемолка: регулировка

С

- Сменный фильтр CLARIS
 - см. Фильтр
- Степень жесткости воды
 - см. жесткость воды

У

- Удаление накипи
 - Бункер для воды 38
- Удаление накипи в машине 33
- Установка
 - времени автоматического отключения 28
 - степени крепости кофе
 - см. Разовая установка во время приготовления
 - фильтра 15
- Устройство Easy-Cappuccino 4
 - промывка 36
 - чистка 36

Ф

- Фильтр
 - активирование 15
 - замена 30
 - установка 15
- Фирменные кофейные напитки 23

Ч

- Чистка
 - машины 31
 - устройства Easy-Cappuccino 36

С

- Connector System® 12

R

- Rotary Switch 11

Контакты с компанией JURA / правовая информация

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tel.: +41 62 38 98 233

@ Контактные данные, действительные для Вашей страны, см. на интернет-странице www.jura.com.

Директивы

Машина отвечает следующим директивам:

- 2006/95/EG – Директива по низковольтному оборудованию;
- 2004/108/EG – Директива по электромагнитной совместимости.
- 2009/125/EG – Директива по энергопотреблению

Технические изменения

Права на технические изменения сохраняются.

На используемых в руководстве кофе-машины IMPRESSA C5 иллюстрациях показана модель IMPRESSA C5 Платина. Ваша кофе-машина IMPRESSA может отличаться теми или иными деталями.

Отзывы

Ваше мнение важно для нас!

Воспользуйтесь для этого ссылкой на сайте www.jura.com.

Авторское право

Данное руководство по эксплуатации содержит информацию, защищенную авторским правом. Фотокопирование или перевод руководства на другой язык не разрешается без предварительного письменного разрешения компании JURA Elektroapparate AG.